

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

1) Robert Bosch GmbH

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5251567

Page 1

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000172924	0091024089	UJ					

2) Receiver note

4) Dispatchdate

11.01.2024

6) Freight

7) Delivery

Creationday

11.01.2024

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
 550004521401

Date  
 19.10.2023

15) additional data customer

Free

Unfrank

14) Our Order-No.  
 25703082

19) Shipping type  
 extra run

20) Incotems 2010  
 Free Carrier

17) Dispatch place  
 CHub

21) Packing type  
 4 PAL

Destination

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 440,5  
 net 270,5

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

27) Pos 28) Bosch-Order-No.  
 1 0260.005.456

Index

Partnumber customer  
 V03

29) Description of delivery  
 Control Unit;ATDG-1-4.6

30) Quantity  
 320

40) Receiver notes  
 Qty.(/s)

41) Receiver notes  
 +/-

Notes

*ROSSO311*  
*025013105827*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 16 GEN 2024  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: *320*  
 Quantità effettiva: *320*  
 Tipo Imballaggio: *4*  
 Quantità Imballi: *4*  
 Confronto alle schede di imballaggio: *OK*  
 Data controllo: *10.1.24*  
 Firma: *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Report	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw. Nr				



NRF251567

BVEI3384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549832		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 20251169		<b>TRANSPORT ORDER</b>				
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000172924		6) Date 11.01.2024		7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno 14249/14249				9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date		17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
5240338 HH1169 5251567 HH1169		10 4	Pallets Pallets	3 3	0260005456V03UJ AE 2510268314 0260005456V03UJ AE 2510268314		120 48	1100,5 440,5
		140 140 14 14	Empt. customer or name Inject. molded container Blister mould Plastic durable pallet - Pallet Cover		empties RB 6000137478 542X360X10 6000137475 6000439358 800X600X50 6000137479			
25) Sum		14	26) Volume in cdm	Sum			27) 168	28) 1541,0
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with
35) Enclosures 117207		36) Order-no. Customer Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		37) Account assignment 550004521401		38) Means of transport no		39) Lorry reg.
		34) Sender-cash on delivery		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)		45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver
Date		Time		Signature		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S20251169

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árutípusú az esetleges bizonyságottevők kivétel a rovat utolsó sorába  
belírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der  
Buchstabe.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>MODUGNO</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20240112</b>		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1411605						
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kenntzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttolgewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	41	PAL	<b>CMR</b> KFZLÉBOR		4,569.000	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Hatvan</b> <b>am</b> <b>20240112</b> <b>on</b>				<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2 HUNGARY JÁRMŰREGISZTERÉSI SZÁM: HU11672053		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNI + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug EORI: HU000000018		Raksúly Useful load Nutzlast AB22MYD AB20MYD		16 GEN 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		